



## Contrat de prestations de service

Version OFROU / Juin 2021

### Désignation du projet:

Désignation abrégée du projet:

Numéro du projet:

Désignation du contrat:

Chef de projet du maître d'ouvrage:

Procédure d'attribution:

Classification selon LMP/OMP:

Numéro du contrat:

Date du contrat:

Archivage Filiale 2

Archivage Filiale 2

8201077

Prestataire d'archivage F2 Thounes 2022 – 2023

Procédure ouverte

marché de services

P21-01077-004

**Rémunération nette, TVA non comprise**

**CHF 0.00**

conclu entre

agissant par

**La Confédération suisse**

**L'Office fédéral des routes OFROU**

Division Infrastructure routière Ouest

Filiale de Thounes

Uttigenstrasse 54, 3600 Thounes

appelé ci-après

**le mandant**

**et**

l'entreprise

siège à

N° de TVA/IDE

appelé ci-après

**le mandataire**

## **1 Objectifs du contrat**

---

### **1.1 Contexte et objectifs généraux**

---

Afin de pouvoir mettre en œuvre les projets de construction de l'OFROU avec un maximum de rentabilité, il est crucial de disposer d'une documentation complète des installations infrastructurelles concernées. Meilleure est la documentation et plus la planification est efficace. Aujourd'hui, beaucoup de documents existent encore uniquement au format papier. Ces documents doivent être numérisés et enregistrés dans une archive numérique.

### **1.2 Description du projet**

---

Pour différents projets de l'OFROU, les documents qui manquent encore ponctuellement doivent être numérisés et enregistrés dans une archive numérique pour les compléter et faciliter le traitement ultérieur des documents.

Dans certains projets de l'OFROU, il est possible qu'un objet infrastructurel n'appartienne plus à la route nationale et devienne un objet tiers. Les documents de ces objets sont numérisés et conservés sous forme électronique dans Digiplan avec restitution des documents papier au propriétaire juridique.

Le personnel interne à la filiale doit être assisté dans le cadre de ces travaux.

### **1.3 Descriptif de la prestation**

---

La prestation comprend notamment les travaux suivants.

- Recherche, numérisation, archivage et documentation de documents
- Acquisition de documents de tiers (anciens auteurs du projet, cantons, communes, etc.) et remise des documents à des tiers

## **2 Éléments contractuels et ordre de priorité**

---

**2.1** Le présent contrat

**2.2** Les conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services, édition septembre 2016, état 2021

**2.3** Le cahier des charges

**2.4** L'offre du mandataire du xx.xx.xxxx.

Si des éléments contractuels se contredisent, leur ordre de priorité correspond au classement ci-dessus. Si les documents faisant partie des mêmes éléments contractuels se contredisent, le document le plus récent prime.

Les conditions contractuelles juridiques et commerciales du mandataire (CG) ne sont valables que si elles sont expressément reconnues dans le présent contrat. Les renvois d'un élément du contrat aux conditions contractuelles du mandataire, en particulier dans son offre et ses annexes ou dans une lettre de confirmation, ne sont pas pris en compte.

### 3 Rémunération

---

#### 3.1 Rémunération

---

3.1.1 Une rémunération à tarifs horaires et coûts effectifs est convenue pour les prestations suivantes:

Selon l'offre détaillée du mandataire du .....

Selon les tarifs horaires ci-après, TVA non incluse:

Collaborateur spécialisé	CHF
--------------------------	-----

Chef de projet	CHF
----------------	-----

Rémunération brute offerte à tarifs horaires et coûts effectifs,

frais accessoires inclus	CHF	0.00
--------------------------	-----	------

./. Rabais	0,00 %	CHF	0.00
------------	--------	-----	------

Total intermédiaire	CHF	0.00
---------------------	-----	------

Frais accessoires additionnels selon ch. 3.2 (2e alinéa)	CHF	0.00
--	-----	------

<b>Rémunération nette convenue</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
------------------------------------	------------	-------------

TVA au taux de 7.7 %	CHF	0.00
----------------------	-----	------

<b>Rémunération totale, TVA incluse</b>	<b>CHF</b>	<b>0.00</b>
---	------------	-------------

Ce montant constitue un plafond au sens de l'art. 7.1 des conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services.

La répartition de la rémunération par objet inventorié, compte financier et charge par nature est effectuée conformément à la page de garde facture ci-jointe.

3.1.2 La rémunération est versée selon les modalités suivantes:

Le mandataire a droit à des acomptes mensuels équivalents aux prestations fournies.

#### 3.2 Frais accessoires

---

Sont compris dans la rémunération convenue fixée au ch. 3.1 ci-dessus les frais accessoires du mandataire tels que photocopies, téléphone, fax, frais de port, équipement informatique, assurances, frais et temps de déplacement, frais de logement et de repas extérieurs.

Les frais de reproduction des documents tels que brochures, rapports, etc. nécessaires et commandés par le maître d'ouvrage sont remboursés au mandataire sur la base des dépenses justifiées.

#### 3.3 Échéance

---

Les factures envoyées en bonne et due forme conformément au ch. 3.5 ci-après courent dès réception à l'adresse indiquée. Le mandant paie les montants dus dans les 30 jours à compter de la réception de la facture.

#### 3.4 Adaptation au renchérissement

---

Le décompte du renchérissement est effectué selon la méthode paramétrique (part fixe de 20 %, part de salaire de 80 %), avec une adaptation à l'indice une fois par an. L'adaptation au renchérissement n'a lieu que si la modification dépasse 2 % après conclusion du contrat. L'indice des salaires nominaux est déterminant, branches économiques 70 à 74.

### 3.5 Facturation et paiement

---

Les factures seront remises à l'adresse suivante en un seul exemplaire, accompagnées de la page de garde facture dûment remplie:

Bundesamt für Strassen ASTRA  
c/o DLZ FI EFD  
CH-3003 Bern

Les factures seront établies de façon détaillée et vérifiable selon les prestations dues et fournies d'après le présent contrat. Pour chaque collaborateur, le mandataire précisera les prestations facturées et le temps consacré à ces dernières. La taxe sur la valeur ajoutée et les frais accessoires seront indiqués séparément. Les factures qui ne satisfont pas à ces exigences seront renvoyées au mandataire pour correction et, le cas échéant, pour compléter le dossier. L'inspection des finances de l'OFROU aura à tout moment un droit de regard dans les documents pertinents afin de vérifier la véracité des données.

### 4 Délais et termes

---

Délai / date	Activité
01.03.2022	Début des prestations
31.12.2023	Fin des prestations

### 5 Assurances

---

Le mandataire déclare avoir conclu l'assurance responsabilité civile professionnelle ci-après pour la durée du mandat. Il garantit qu'il maintiendra cette assurance pendant toute la durée du mandat et qu'il présentera sur demande du mandant des certificats d'assurance valables:

Lésions corporelles, dommages matériels et économiques CHF 5'000'000.00

Compagnie d'assurance

N° de police

Franchise par événement CHF  
(max. 20% de la somme assurée)

### 6 Interlocuteurs

---

Les questions se rapportant au présent contrat, y compris les modifications contractuelles, la transmission et la notification d'informations, les demandes, etc., sont à adresser à:

#### Du côté du mandant

Nom	
Entreprise	Office fédéral des routes (OFROU)
Adresse	Division Infrastructure routière Ouest, filiale de Thoune Uttigenstrasse 54 3600 Thoune
Téléphone	+41 58 468 24 00
Courriel	<a href="mailto:beschaffung.thun@astra.admin.ch">beschaffung.thun@astra.admin.ch</a>

## **Du côté du mandataire**

Nom

Entreprise

Adresse

Téléphone

Courriel

## **7 Accords spéciaux**

---

- 7.1** Le mandataire assure qu'il ne s'est pas engagé et ne s'engagera pas dans une collusion ou qu'il n'a pris et ne prendra aucune mesure susceptible de restreindre la concurrence. Il s'engage, en ne proposant ou en n'acceptant ni don ni avantage, à prendre toutes les mesures requises pour éviter la corruption.

En cas de non-respect des obligations susmentionnées, le mandataire doit payer au mandant, pour chaque infraction, une peine conventionnelle de 10% du montant du mandat, hors TVA, mais de CHF 3'000.00 au minimum et de CHF 100'000.00 au maximum.

Le mandataire prend connaissance du fait que la violation de cette clause entraîne généralement l'annulation de l'adjudication et la résiliation prématurée du contrat par le mandant pour de justes motifs.

## **8 Droit applicable et for**

---

Seul le droit suisse est applicable au présent contrat. Les règles de la Convention de Vienne (Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, signée à Vienne le 11.4.1980) sont exclues.

En cas de litige découlant du présent contrat, le for se situe à Berne.

## **9 Expédition**

---

Le présent contrat est établi en 2 exemplaires de même teneur.

Le mandataire et le mandant en reçoivent chacun 1 exemplaire signé.

## **10 Réserve quant à la forme écrite**

---

Le présent contrat n'est valable que s'il est signé par chacune des parties.

## 11 Signatures

---

Lieu et date:

**Office fédéral des routes**

---

Signature

---

Signature

Lieu et date:

---

Prénom et nom:  
Fonction:  
(en lettres capitales)

---

Prénom et nom:  
Fonction:  
(en lettres capitales)

### **Annexe(s)**

Page de garde facture

Les conditions générales (CG) de la Confédération relatives à l'achat de services, édition septembre 2016, état 2021